

Das Hauptquartier der U.S. Army, dem alle nach Osteuropa rotierten US-Kampfeinheiten unterstehen, wurde von Baumholder in Rheinland-Pfalz nach Poznan in Polen verlegt.

LUFTPOST

Friedenspolitische Mitteilungen aus der
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein
LP 095/17 – 11.06.17

Generalleutnant Hodges besucht das nach Polen verlegte MCE-Hauptquartier der U.S. Army und unterzeichnet ein Abkommen mit der polnischen Armee

Von Personal Sgt. Diandra Harrell

The Official Homepage of the United States Army Europe, 14.05.17

(<https://www.army.mil/article/187723/>)

POZNAN, Polen – Lt. Gen. (Generalleutnant) Ben Hodges, der Kommandeur der U.S. Army Europe (in Wiesbaden, weitere Infos dazu s. unter https://de.wikipedia.org/wiki/Seventh_United_States_Army), hat am 13. Mai 2017 das neue Hauptquartier des Mission Command Element / MCE (weitere Infos dazu s. unter http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_16/LP16616_281116.pdf) besucht, das bei der 14. Verwaltungsdivision der polnischen Armee in Poznan (früher Posen) angesiedelt ist.

Das MCE ist kürzlich von Baumholder in Rheinland-Pfalz in das polnische Poznan umgezogen. (s. dazu auch https://www.army.mil/article/187244/us_army_europes_division_level_headquarters_deploys_to_poland_for_operation_atlantic_resolve) Es befehligt die nach Osteuropa rotierenden Einheiten der U.S. Army, die unsere NATO-Verbündeten bei der Abschreckung potenzieller Gegner und bei der Reaktion auf Bedrohungen in Krisensituationen unterstützen sollen (weitere Informationen dazu s. unter http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_16/LP05716_220416.pdf).

"Vor 70 Jahren haben sich letztmals Soldaten einer US-Division in Osteuropa aufgehalten," sagte Hodges, seit dem Untergang der Sowjetunion seien sie aber noch nie so weit nach Osten vorgedrungen.



Lt. Gen Hodges und Generalmajor Jaroslaw Mika
(Foto: Staff Sgt. Diandra Harrell)

"Das MCE wird von der 4th Infantry Division (s. unter [https://de.wikipedia.org/wiki/4th_Infantry_Division_\(Vereinigte_Staaten\)](https://de.wikipedia.org/wiki/4th_Infantry_Division_(Vereinigte_Staaten))) gestellt, die gerade ihr hundertjähriges Bestehen und ihre Teilnahme an der Landung in der Normandie (im Sommer 1944. s. https://de.wikipedia.org/wiki/Operation_Overlord) gefeiert hat, was ihre strategische Bedeutung unterstreicht; ihre Soldaten sind die ersten in Zentralpolen."

Die 4th Infantry Division stellt das regional zuständige Divisionshauptquartier für die Bodentruppen der U.S. Army, die im Rahmen der Operation Atlantic Resolve (s. https://de.wikipedia.org/wiki/Operation_Atlantic_Resolve) gemeinsam mit Einheiten anderer NATO-Staaten an multinationalen Ausbildungs- und Sicherungseinsätzen teilnehmen.

Die Operation Atlantic Resolve dient der Demonstration des anhaltenden US-Engagements für die Sicherheit, den Frieden und die Stabilität in Europa durch die Entsendung von Rotationseinheiten zur Verstärkung der US-Militärpräsenz auf dem Kontinent.

Nach seiner Ankunft machte Hodges einen Rundgang durch das Hauptquartier, das gemeinsame Operationszentrum und die Kasernen und ließ sich über die gerade laufenden Aktivitäten informieren.

Danach traf sich Hodges mit Generalmajor Jaroslaw Mika aus der Führung der Polish Armored Forces / PAF (der polnischen Streitkräfte), um eine Vereinbarung über die Schulung des polnischen Unteroffizierskorps zu unterzeichnen.

In Zusammenarbeit zwischen der U.S. Army und der PAF sollen die Kompetenz und Professionalität des polnischen Unteroffizierskorps gestärkt, sowie seine Kampfbereitschaft, Effizienz und Organisationsfähigkeit erhöht werden.

Nach der Unterzeichnung verlieh Hodges Auszeichnungen und speiste mit den Soldaten des MCE.

"Das Gespräch mit General Hodges war großartig, weil dabei sichtbar wurde, wie wichtig das ist, was wir hier tun," äußerte 1st Lt. (Oberleutnant) Patrick Bonner, ein Hauptmann in einer Kampf Einheit der 4. Inf. Div., der dem MCE angehört. "Wir arbeiten alle sehr hart, und es war anspornend, zu hören, dass er uns sehr dankbar dafür ist."

Vor seiner Abreise drückte Hodges dem MCE seine Anerkennung für dessen wichtige Arbeit für die Rotationseinheiten und die Operation Atlantic Resolve aus.

"Als MCE seid ihr für alle US-Einheiten von der Ostsee bis zum Schwarzen Meer verantwortlich ...," hob er hervor. Ihr habt den Auftrag die Aufgaben einer ganzen Division mit einem Viertel ihrer Soldaten zu bewältigen. Ich hoffe, ihr denkt immer daran, wie strategisch wichtig euer Auftrag ist."

"Ich weiß die Anstrengungen zu schätzen, die notwendig waren, um ein komplettes Hauptquartier in eine Einrichtung zu verlegen, die eigentlich nicht dafür vorgesehen war. Wie das für US-Soldaten üblich ist, habt ihr diesen Auftrag glänzend erfüllt," lobte Hodges. "Ich danke euch sehr dafür und möchte, dass ihr das wisst."

Das MCE dient als provisorisches Hauptquartier für mehr als 6.000 US-Soldaten, die an bilateralen Ausbildungseinsätzen und multinationalen Manövern mit den Streitkräften der Gastgeberstaaten Estland, Lettland, Litauen, Polen, der Slowakei, Ungarn, Rumänien und Bulgarien beteiligt sind.

Über die U.S. Army Europe: Der Zuständigkeitsbereich der U.S. Army Europe umfasst 51 Staaten, und sie ist verantwortlich für die Durchsetzung der strategischen Interessen der USA in Europa und Eurasien. Mit jährlich mehr als 1.000 Manövern und Schulungen in über 40 Staaten bereitet sie die Zusammenarbeit in Krisenfällen vor, stärkt regionale Partnerschaften und leistet einen wichtigen Beitrag zur globalen Sicherheit.

(Wir haben den Artikel komplett übersetzt und mit Ergänzungen und Links in Klammern und Hervorhebungen versehen. Auch die Vorverlegung des MCE von Baumholder nach Poznan erfolgt im Rahmen der schrittweisen Vorbereitung eines Atomkrieges gegen Russland. Anschließend drucken wir den Originaltext ab.)



LTG Hodges visits new MCE headquarters, signs PAF NCO Corps assessment

By Staff Sgt. Diandra Harrell
May 14, 2017

POZNAN, Poland- Lt. Gen. Ben Hodges, commanding general, U.S. Army Europe, conducted a site visit at the new Mission Command Element (MCE) headquarters located at the 14th Military Business Division, in Poznan, Poland May 13, 2017.

The MCE recently relocated from Baumholder, Germany to Poznan, Poland to increase the U.S. Army's capacity to provide mission command for deployed units in eastern Europe and enhance NATO Allies and partners' capability to deter and defend against any adversarial threat and respond to any crises.

"It's been 70 years since an American division has been in eastern Europe," said Hodges. Since the Soviet Union, this is the farthest any U.S. division has ever come-ever.

"As (the 4th Infantry Division) begins to celebrate its centennial and D-Day (commemoration) there's a strategic effect; you are the first American division in central Poland."

The 4th Inf. Div. is the regionally-allocated division headquarters of U.S. ground forces conducting multinational training and security cooperation activities with NATO units in support of U.S. Army Europe's Operation Atlantic Resolve.

Operation Atlantic Resolve is a demonstration of continued U.S. commitment to the collective security of Europe through the deployment of rotational units to provide a persistent presence committed to the enduring peace and stability in the region.

Upon arrival, Hodges conducted a walk-through of the headquarters, joint operations center and barracks, and received an operations update brief.

Following the brief, Hodges met with Maj. Gen. Jaroslaw Mika, general commander, Polish Armed Forces (PAF), to sign a PAF Noncommissioned Officer Corps assessment.

A collaborative effort between U.S. Army and PAF, the assessment identified several key aspects of empowering and strengthening the Polish NCO Corps to enhance readiness, increase efficiencies in resource management and ensure competency and professionalism within the PAF.

Immediately following the signing, Hodges presented awards and dined with MCE Soldiers.

"It was great to have a conversation with him (Hodges) and see the big picture behind what we are doing here," said 1st Lt. Patrick Bonner, battle captain, 4th Inf. Div., MCE. "We are all working very hard and it was refreshing to hear him say that he is grateful for what we do here."

Prior to leaving Hodges expressed his appreciation for what the MCE does for the OAR mission and the rotational units that support it every day.

"As the mission command element, you are responsible for everything from the Baltic Sea to the Black Sea ...," he said. "You have all the responsibility of a division with about a quarter of the manpower. I hope you realize how strategically important it is."

"I really appreciate the effort it took to move an entire headquarters and establish operations in a place that was not intended for this purpose. Like American Soldiers have always done, you adapted and you're making it work, Hodges said. I thank you for that and I want you to know how grateful I am."

The MCE serves as the intermediate headquarters for more than 6,000 U.S. Service Members conducting bilateral training operations and multinational exercises with host nation defense forces in Estonia, Latvia, Lithuania, Poland, Slovakia, Hungary, Romania, and Bulgaria.

U.S. Army Europe is uniquely positioned in its 51st country area of responsibility to advance American strategic interests in Europe and Eurasia. The relationships we build during more than 1,000 theater security cooperation events in more than 40 countries each year lead directly to support for multinational contingency operations around the world, strengthen regional partnership and enhance global security.

www.luftpост-kl.de

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern